



GOVERNMENT OF INDIA

VISA APPLICATION/VISUMANTRAG
(also available at <http://www.indianembassy.de>)

Photo
Paßbild

Photo
Paßbild

Please read instructions/ Bitte Anweisungen genau lesen

1. Name in full
Familiennamen und Vorname _____

2. Date & Place of Birth/ Geburtsdatum & Geburtsort _____
3. Name of Father or Husband/ Name des Vaters oder Ehemannes _____

4. a) Permanent address
Ständige Anschrift _____
b) Present address
Gegenwärtige Anschrift _____

5. Profession/ Beruf _____
6. Tel: office/Dienstlich _____
Private/Privat _____
e-mail: _____

7. a) Present Nationality /Gegenwärtige Staatsangehörigkeit _____
b) Nationality at birth/ Staatsangehörigkeit bei Geburt _____

8. a) Passport No./ Reisepaß Nr. _____
b) Place of Issue /Ausstellungsort _____
c) Date of Issue/ Ausstellungsdatum _____
d) Valid upto (min. 6 months)/ Gültig bis (mind. 6 Monate) _____

9. Whether any Children accompanying the applicant are included in his/her passport? If so give details.
Sind mitreisende Kinder im Paß des Antragstellers eingetragen? Wenn ja, bitte nähere Angaben !

| Name | Place & Date of Birth | Sex | Relationship |
|-------|-----------------------|-------|--------------|
| _____ | _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ | _____ |

10. Validity of Residence Permit for Germany (for holders of German Reiseausweis/Passports other than German)
Gültigkeit der Aufenthaltserlaubnis für Deutschland (Inhaber eines ausländischen Passes) _____

11. Have you visited India previously, if so indicate places with dates.
Wenn Sie Indien früher besucht haben, bitte Angaben über besuchte Orte mit Datum:

12. Whether permission to visit India or extend stay in India was refused previously, and if so, When?
Wurde eine Besuchererlaubnis für Indien bzw. Aufenthaltsverlängerung schon einmal abgelehnt? Wenn ja, wann?

13. a) Period for which visa is required? _____ Transit/6 months/1 year/long-term
(**Visa is valid from date of issue/ Visum ist gültig ab Datum der Ausstellung**) Transit/6 Monate/1 Jahr/langfristig
b) Date of arrival in India _____ Date of departure from India _____
Ankunftsdatum in Indien _____ Abreisedatum aus Indien _____
• Tourist visa of more than 6 months validity will be granted only to frequent travellers
• Touristenvisas mit Gültigkeit von mehr als 6 Monaten wird nur an diejenige erteilt, die häufig nach Indien reisen.

14. Names addresses of persons who will furnish information on applicant and financial guarantee for maintenance and repatriation, if referred to :
Namen und Anschriften von Personen, die in der Lage sind, Auskünfte zu erteilen sowie im Bedarfsfall für den Unterhalt und die Rückführung der Personen, eine finanzielle Garantie zu leisten:

a) In country of applicant/ Im Herkunftsland _____

b) In India/ In Indien _____

15. Object of Journey / Zweck der Reise TOURIST / BUSINESS / STUDENT / EMPLOYMENT/OTHER
 TOURISMUS/GESCHÄFT/STUDENTEN/ARBEIT/ANDERE ZWECKE

- a) Tourism (Destination in India/Zielort in Indien)
 Tourismus (Orte, Gebiete, die Sie besuchen wollen) _____
- b) Business (Brief description of trade/project/scheme). If on behalf of a firm, please state name, address of firm & attach letter that the firm will bear financial responsibility.
 Geschäft (Kurze Darstellung des Handels/der Projekte/Pläne). Bei Reisen im Auftrag einer Firma bitte Name und Anschrift der Firma angeben und Brief der Firma beifügen, in dem bestätigt wird, daß die Firma alle finanzielle Verantwortung trägt.

- c) Student (Particulars of Educational Institution)
 Studenten (Name & Anschrift der Ausbildungsstätte) _____
 (Letter of Admission and financial proof to be attached/ Bitte fügen Sie einen Anmeldebeleg und Nachweis über die Finanzierung bei)
- d) Party or persons to be visited
 Partner oder Personen, die Sie besuchen wollen _____
- e) General: Any Other purpose
 Andere Zwecke _____

16. Any other relevant information/Weitere wichtige Informationen:

I _____ hereby undertake that I shall utilise my visit to India for the purpose which the visa has been applied for and shall not, on arrival in India, try to obtain employment or set up business or extend my stay for any other purpose.

Ich _____ verpflichte mich hiermit, meinen Besuch in Indien zu dem beantragten Zwecke zu nutzen und bei Ankunft in Indien nicht zu versuchen, Arbeit aufzunehmen oder Handel zu treiben, oder den Aufenthalt für einen anderen Zweck zu verlängern.

| | | |
|-------------|------------|------------------------|
| Place / Ort | Date/Datum | Signature/Unterschrift |
| | | |

VORSCHRIFTEN

Bitte füllen Sie den Visaantrag aus, legen Sie Ihren gültigen Reisepass und zwei Passbilder, zusätzliche Dokumente (falls erforderlich) und die Visagebühren bei, und reichen Sie die Unterlagen entweder persönlich ein oder schicken Sie sie per post an.

| Für Berlin und die Neuen Bundesländer | Für die Bundesländer Bayern und Baden-Württemberg | Für die Bundesländer Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland und Nordrhein-Westfalen | Für die Bundesländer Hamburg, Bremen, Schleswig-Holstein und Niedersachsen | | |
|--|---|--|---|--|---------|
| Konsularabteilung Indische Botschaft Tiergartenstr. 17 10785 Berlin Tel.: (030) 25795603 Fax: (030) 25795620 | Indische Generalkonsulat Widenmayerstr.15 80538 München Tel.: (089) 21023920/950 Fax : (089)21023980 | Indisches Generalkonsulat Friedrich Ebert Anlage 26 60325 Frankfurt Tel.: (069) 15300518/543 Fax : (069) 554125 | Indisches Generalkonsulat Raboisen 6 20095 Hamburg Tel.: (040) 338036 Fax : (040) 323757 | VISAGEBÜHREN | |
| Postbank Berlin Konto Nr. 631068104 BLZ 10010010 | Hypo Vereinsbank München Konto Nr. 658709488 BLZ 70020270 | Postbank Frankfurt Konto Nr. 625009-600 BLZ 500 100 60 | Commerzbank Hamburg Konto Nr. 672182300 BLZ 200 400 00 | Transitvisum (bis zu maximal 72 Stunden) (Die erste Einreise sollte innerhalb von vierzehn Tagen ab Ausstellungsdatum erfolgen) | € 12,- |
| ZAHLUNG DER VISAGEBÜHREN Die obigen Visagebühren sind zahlbar in bar am Schalter der Botschaft. Im Falle von direkten Überweisungen ist dem Visumantrag die Zahlungsquittung (Überweisungsbeleg) im Original mit dem Stempel der Postbank/Bank beizufügen. Bitte beachten Sie: Überweisen Sie die Visagebühren and die Botschaft/das Konsulat, bei dem der Visaantrag gestellt wurde. Es werden keine persönlichen Schecks oder Schecks von Banken außerhalb Deutschlands akzeptiert. Schicken Sie bitte kein Bargeld auf dem Post weg. Einmal entrichtete Visagebühren können nicht erstattet werden. | | | | Studentenvisum 1 Jahr bis 5 Jahre(mehrmalige Einreise) | € 93,- |
| | | | | Visa bis zu sechsmonatiger Gültigkeit (mehrmalige Einreise) | € 50,- |
| | | | | Visa bis zu maximal 1 Jahr (mehrmalige Einreise, Geschäftszwecke) | € 80,- |
| | | | | Alle anderen längerfristigen Visa mit einer Gültigkeit von einem Jahr bis zu maximal fünf Jahren (mehrmalige Einreise) | € 160,- |

Anmerkung:

1. **Paß- und Konsulargebühren sollten nur auf das Konto der betreffenden indischen Vertretung überwiesen werden, die für das Bundesland zuständig ist, in dem Sie wohnen.**
Passport and Consular fee should be deposited only in the concerned Indian Mission's account which has jurisdiction over the state of your residence.
2. **Wenn die Visageühr über das Konto der Post bank eingezahlt wird, wird der Antrag erst nach der Gutschrift der Gebühr auf dem Konto der Vertretung weiterbearbeitet, was normalerweise etwa sieben Tage dauert.**
If visa fee is deposited through post bank account processing will be done only after actual receipt of fee in mission's account which normally takes about seven days.
3. **Dem Visumantrag auf dem Postweg, muß ein genügend frankierter und adressierter Umschlag beigelegt werden um den Paß per Einschreiben zurücksenden zu können.**
Visa applications sent by Post should be accompanied by a self-addressed envelope with appropriate postage stamps affixed on it so that passport(s) could be returned by registered post after visa affixation.